

Ministerio de Salud Secretaría de Políticas, Regulación e Institutos A.N.M.A.T

# DISPOSICIÓN Nº

4964

BUENOS AIRES,

03 MAYO 2016

VISTO el Expediente Nº 1-47-3110-3001-15-3 del Registro de esta Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), y

#### CONSIDERANDO:

Que por las presentes actuaciones la firma CIR-MEDICA S.R.L. solicita la autorización de modificación del Certificado de Inscripción en el RPPTM Nº PM-1911-4, denominado: Tomografía de Coherencia Óptica, marca Nidek.

Que lo solicitado se encuadra dentro de los alcances de la Disposición ANMAT Nº 2318/02, sobre el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM).

Que la documentación aportada ha satisfecho los requisitos de la normativa aplicable.

Que la Dirección Nacional de Productos Médicos ha tomado la intervención que le compete.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por el Decreto N° 1490/92 y Decreto N° 101 del 16 de diciembre de 2015.

Por ello;

# EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA DISPONE:

ARTÍCULO 1º.- Autorízase la modificación del Certificado de Inscripción en el RPPTM Nº PM-1911-4, denominado: Tomografía de Coherencia Óptica, marca Nidek.

21



Ministerio de Salud Secretaría de Políticas, Regulación e Institutos A.N.M.A.T

# DISPOSICIÓN Nº

4964

ARTÍCULO 2º.- Acéptase el texto del Anexo de Autorización de Modificaciones el cual pasa a formar parte integrante de la presente disposición y que deberá agregarse al Certificado de Inscripción en el RPPTM Nº PM-1911-4.

ARTÍCULO 3º.- Registrese; por el Departamento de Mesa de Entrada, notifiquese al interesado y hágasele entrega de copia autenticada de la presente Disposición y Anexo, gírese a la Dirección de Gestión de Información Técnica para que efectúe la agregación del Anexo de Modificaciones al certificado. Cumplido, archívese.

Expediente Nº 1-47-3110-3001-15-3

DISPOSICIÓN Nº

RC

4964

Dr. ROBERTO LEBÉ
Subadministrador Nacional
A.N.M.A.T.



Ministerio de Salud Secretaria de Políticas, Regulación e Institutos A.N.M.A.T

#### ANEXO DE AUTORIZACIÓN DE MODIFICACIONES

El Administrador Nacional de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), autorizó mediante Disposición Nº. 4. 9. 6. 4 a los efectos de su anexado en el Certificado de Inscripción en el RPPTM Nº PM-1911-4 y de acuerdo a lo solicitado por la firma CIR-MEDICA S.R.L., la modificación de los datos característicos, que figuran en la tabla al pie, del producto inscripto en RPPTM bajo:

Nombre genérico aprobado: Tomografía de Coherencia Óptica.

Marca: Nidek.

Disposición Autorizante de (RPPTM) Nº 1445/12.

Tramitado por expediente Nº 1-47-11536/11-5.

DATO IDENTIFICATORIO	DATO AUTORIZADO HASTA LA FECHA	MODIFICACIÓN/ RECTIFICACIÓN AUTORIZADA
Modelo	RS-3000	RS-3000 Advance RS-3000 Lite
Lugar/es de elaboración	34-14 Maehama, Hiroishi-cho, Gamagori City, Aichi Prefecture, Japón.	Hamacho Plant 67-4 Hama-cho, Gamagori, Aichi, 443-0036, Japón.
Rótulo	Aprobado por Disposición 1445/12.	A fojas 139.
Instrucciones de Uso	Aprobada por Disposición 1445/12.	A fojas 140 a 155.



El presente sólo tiene valor probatorio anexado al certificado de Autorización antes mencionado.





Ministerio de Salud Secretaría de Políticas, Regulación e Institutos A.N.M.A.T

4964

Dr. ROBERTO LEGE Subadministrador Nacional A.N.M.A.T.

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

# MODELO DE ROTULO (ANEXO IIIB Dispo. 2318/02)

TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA Modelo: RS-3000 Advance

RS-3000 Lite Marca: NIDEK

Producto Médico Importado por: CIR-MEDICA SRL

Gallo 1527 piso 7 C1425EFG C.A.B.A

República Argentina

Fabricado por:

NIDEK Co., Ltd.

Hamacho Plant 67-4 Hama-cho, Gamagori, Aichi,

4430036 Japón

Indicaciones, instrucciones de uso y advertencia se indican en el manual de instrucción.

Responsable Técnico: Farmacéutica María Fernanda Filia MN 13747

Autorizado por la ANMAT PM-1911-4

NUMERO DE SERIE: xxx

Fecha de Fabricación: Ver envase

"Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias"

#### CONDICIONES DE TRANSPORTE Y ALMACENAJE:

Condiciones ambientales (en transporte y almacenamiento)

• Temperatura de –10 a +55°C • Humedad de 10 a 95% (sin condensación) • Presión de 800 a 1060 hPa (en transporte)

Condiciones ambientales (durante el uso)

• Temperatura de 10 a 35°C • Humedad de 30 a 90% (sin condensació<del>n) • Presión de</del>

800 a 1060 hPa • Sin polvo ภูเ humo อุษูศูเบติเลโ

100 G. LANCMAN TO GERENTE

MARIA FERMANDA FIL FARMACEUTICA FORMACEUTICA MIN. 13247 M.P. 16911

4 9 6 4 FOLIO 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.

Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

# SUMARIO DE MANUAL DE INSTRUCCIONES (ANEXO IIIB Dispo. 2318/02)

#### TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA marca NIDEK

Modelo: RS-3000 Lite / RS-3000 Advance

Producto Médico Importado por: CIR-MEDICA SRL

Gallo 1527 piso 7 C1425EFG C.A.B.A

República Argentina

Fabricado por:

NIDEK Co., Ltd. Hamacho Plant 67-4 Hama-cho, Gamagori,

Aichi, 4430036 Japón.

Las condiciones específicas de almacenamiento, conservación y/o manipulación del producto; Las instrucciones especiales para operación y/o uso de productos médicos; Cualquier advertencia y/o precaución que deba adoptarse. (ver desarrollado en manual adjunto)

Responsable Técnico: Farmacéutica María Fernanda Filia MN 13747

Autorizado por la ANMAT PM-1911-4

Presentación: Envases conteniendo 1 unidad

Fecha de Fabricación: Ver envase

"Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias"

Tomografía de Coherencia Óptica RS-3000 de NIDEK es una cámara oftálmica que permite la observación no agresiva y de no contacto de la forma o de cualquier enfermedad en el fondo de ojo o retina.

Las imágenes del fondo de ojo (de aquí en más imagen SLO) son capturadas con un barrido láser confocal utilizando una fuente de luz infrarroja cercana con una longitud de onda de 785 hm. Las imágenes de sección cruzada del fondo de ojo (de aquí en más

ALON HUGO G. LANCMAN

*\( \)* 

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

imagen OCT) son capturadas con el interferómetro utilizando una fuente de luz infrarroja con una longitud de onda de 880 nm.

Con las imágenes capturadas usando el RS-3000, la forma y la estructura del fondo de ojo o retina se pueden observar y medir, como así también las enfermedades.

Este sistema está compuesto por el cuerpo principal para capturar imágenes, un ordenador (de aquí en más denominado PC) para guardar y analizar imágenes y un transformador de aislamiento.

El sistema ofrece las siguientes características:

- 1) Imágenes OCT de alta velocidad para captura de imagen que es resistente al efecto de movimientos sutiles del ojo durante la fijación del ojo
- 2) Imagen OCT de alta calidad creada por una imagen promedio a partir de imágenes múltiples capturadas usando imagen OCT de alta velocidad.
- 3) Captura simultánea de imágenes SLO y OCT para alineación precisa y fácil
- 4) Auto enfoque de Fondo de ojo y funciones de detección de posición de imagen OCT
- 5) Alineación automática para partes previamente capturadas del fondo de ojo
- 6) Fácil operación y captura de imagen usando el panel de control del cuerpo principal o el ratón del PC

Además, el software de archivo de imagen NAVIS-EX (de aquí en más NAVIS-EX) ofrece las siguientes características:

- 1) Funciones de análisis de imagen como visualización color en 3D/trazado o análisis de espesor de retina
- 2) Comunicación de red para revisión o análisis de datos en los PC en lugares separados Para obtener más detalles de la operación del NAVIS-EX, consulte el Manual del Operador del NAVIS-EX.

#### **Principios**

SLO

Las imágenes SLO son capturadas usando oftalmoscopía láser de barrido confocal que barre rayos láser para observación y captura de imágenes en el fonde de ojo y crea imágenes del fondo de ojo a partir de los rayos láser reflejados de las partes del fondo de ojo que son confocales con la fuente del rayo.

OCT

MEDICA SAN

LANCMAN GERENTE MARIA FERMEUTIA MINISTER 18911

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

ı

Las imágenes OCT se obtienen computando señales desde un sensor de línea CCD que detecta un espectro de longitudes de onda diferentes formadas separando la observación y luz de captura de imagen del diodo superluminescente (SLD) reflejado desde el fondo de ojo. Esta función permite la observación y captura de imágenes de sección cruzada del fondo de ojo.

#### Especificaciones técnicas

Modelos	RS-3000 Lite	RS-3000 Advance	
Especificaciones del sistema			
Principios	SLO: Método de barrido láser confocal (usando refracción) OCT: Domínio espectral OCT		
Longitud de onda de fuente suave	SLO: 785 nm OCT: 880 nm Lámpara de fijación interna 635 nm 637 nm Lámpara de fijación externa 630/565 nm Iluminación para Ojo anterior: 970 nm		
Resolución	SLO:25 µm 50 µm (en captura de imagen en segmento anterior – opcional) OCT: 20 µm (direcciones X e Y) : 7 µm (dirección Z)		
Resolución de visualización	SLO: 7,5 µm o más grueso OCT: 3 µm o más grueso (direcciones X e Y) : 4 µm (dirección Z)		
Ángulo de captura de imagen de vista	SLO: 40 × 30° 20 × 15° (zoom) 14 mm x 12 mm (en captura de imagen en segmento anterior – opcional) Ancho de lectura OCT: 3 a 9 mm 2 a 8 mm (en captura de imagen en segmento anterior – opcional) Profundidad de lectura: 2,1 mm		
Diámetro requerido de la pupila	2,5 mm en diámetro (se recomiend	da 3 mm en diámetro o mayor.)	
Compensación de enfoque	-15 a +10D (VD = 12 mm)		
Rango movible	35,5 mm (desde la lente del objetion	vo hasta la pupila)	
Lámpara de fijación interna	Lámpara de fijación interna Rojo (6 (Selección desde selección Grand Lámpara de fijación externa Rojo		
	de selección Rojo o Verde)		

5

Rango de movilidad/del guerpo por necipa

HUGO G. LANCMAN

MARIA FERN CELVICA MARIA FERNACEUTICA MIN 19747 M.P. 1691

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

Movimiento vertical de la unidad de captura de imagen	Al menos 32 mm
Movimiento hacia adelante y hacia atrás de la unidad principal	Al menos 40 mm
Movimiento hacia la derecha y la izquierda de la unidad principal	Al menos 85 mm
Movimiento vertical del apoyo para la barbilla:	Al menos 62 mm

Dimensiones y peso	1	
Dimensiones	Cuerpo principal: 380 (W) × 524 (D) × 499 a 531 mm (H) Transformador de Aislamiento: 142 (W) × 564 (D) × 239 mm (H) PC (excluyendo el monitor):	
	197 (W) × 498 (D) × 432 mm (H) 210 (W) × 477 (D) × 430 mm (H)	
Masa (peso)	Cuerpo principal: 34 kg Transformador de Aislamiento: 15 kg PC (excluyendo el monitor): 18 kg 16kg	
Suministro de energía	CA 230 V ±10% 50/60 Hz	
Salida de energía máxima	Transformador de Aislamiento: 1000 VA	
Consumo	Cuerpo principal: 300 VA PC: 513 VA o menos Monitor del PC: 60 VA	

Vida útil 8 años desde la fecha de operación inicial

\* Es necesario proporcionar mantenimiento correcto.

#### Condición de Venta

Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias

#### **INDICACION DE USO**

El Tomógrafo de Coherencia Óptica RS-3000 de NIDEK es un sistema de imágenes oftálmicas sin contacto para la visualización de sección cruzada axial de las estructuras oculares. Se usa para capturar imágenes en vivo, medidas de la retina, capa de fibras nerviosas y disco óptico como una ayuda para el diagnóstico y control de patologías retinianas.

Además, el adaptador del segmento anterior (unidad de lentes especiales) que se adjunta sobre la lente objetivo del cuerpo principal permite la observación no invasiva y sin contacto con la forma del segmento anterios del ojo como la córnea o ángulo de cámara anterior.

ALLOO G. LANCMAN

MARIA FERMACEUTICA FARMACEUTICA FARMACEUTICA

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

#### PRECAUCIONES PARA EL USO:

#### **LASER**

#### **PRECAUCIÓN**

El sistema es un sistema láser de Clase 1 y el láser utilizado por el sistema es seguro en condiciones esperadas de uso incluyendo situaciones como examinar el láser utilizando un sistema óptico. Sin embargo, se recomienda observar las siguientes precauciones cuando se utiliza el sistema:

- 1) No dirija los rayos láser hacia los ojos cuando sea innecesario.
- 2) No examine la lente del objetivo (apertura del láser) durante un período prolongado de tiempo para observación.
- 3) Si el sistema no puede usarse adecuadamente o no se pueden resolver problemas en el sistema, detenga el uso del mismo inmediatamente, y póngase en contacto con NIDEK o su distribuidor autorizado.

#### Antes del uso

# **PRECAUCIÓN**

Nunca utilice el sistema para propósitos que no sean los deseados.

NIDEK no asumirá responsabilidad por accidente o averías causadas por uso incorrecto.

• Las precauciones de seguridad y procedimientos operativos deben ser comprendidos antes de la operación del sistema.

El uso del sistema fuera del alcance de este manual puede causar problemas inesperados y sucesos adversos.

· Nunca modifique o toque la estructura interna del sistema.

Se puede generar una descarga eléctrica o un mal funcionamiento.

• Instale el sistema en un entorno que cumpla con las condiciones enumeradas a continuación. Durante el uso se deben mantener las siguientes condiciones.

Temperatura ambiente: 10 a 35°C (50 a 95°F)

Humedad: 30 a 90% (sin condensación)
Presión atmosférica: 800 hPa a 1060 hPa

Protección contra exposición al agua

Polvo mínimo en el aire

Poca influencia de luz de perturbación

Nivel y superficie estable libre de libración y golpes

dor, AUGO G. LANCMAN

MARIA FERNANDA FILLA FARMACEL TICA FARMACEL TICA 13747 M.P. 18911

1

Gallo 1527 Piso 7

C1425EFG C.A.B.A.

Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

Si el sistema no se instala y usa según las condiciones mencionadas, la confiabilidad de los resultados de la captura de imagen disminuirá y puede producirse una avería. Además, se pueden producir daños si el sistema es golpeado o cae.

- No instale el sistema donde esté expuesto a fuertes ondas electromagnéticas durante la operación.
- · Instale el sistema en un entorno sin contaminantes como gas corrosivo, ácido o si el aire contiene sal.

Puede producirse corrosión o avería del sistema.

O GERENTE

 Evite instalar el sistema donde esté expuesto al flujo directo del aire de un laire acondicionado.

Los cambios de temperatura pueden producir condensación dentro del sistema o afectar adversamente los resultados de la captura de la imagen.

- Asegúrese de utilizar una toma de corriente que cumpla los requerimientos de la especificación eléctrica.
- Si el voltaje suministrado es demasiado alto o bajo, el sistema no puede funcionar correctamente y puede producirse una avería o fuego.
- La toma de corriente debe estar equipada con una terminal de descarga a tierra. Si no es así, conecte el sistema a una descarga a tierra protectora utilizando un conductor a tierra. Puede producirse una descarga eléctrica o incendio por pérdida de corriente causada por el mal funcionamiento.
- Inserte el enchufe principal en la salida de electricidad bien a fondo. La mala conexión puede producir fuego.
- Para suministrar electricidad al sistema, nunca utilice una toma de corriente de mesa o cable de extensión. Existe la posibilidad de reducción de seguridad eléctrica.
- Nunca utilice un cable que no sea el especificado o el cable de energía accesorio para otros instrumentos. Puede producirse mal funcionamiento o fuego.
- Asegúrese de conectar los cables de suministro de los dispositivos no médicos como PC o monitor a las salidas de energía del transformador de aislamiento. Si conecta los dispositivos no médicos directamente al enchufe de la pared, se puede producir una descarga eléctrica, mal funcionamiento o falla del dispositivo.
- · Cuando conecte su PC o monitor a la salida de energía del transformador en aislamiento, se puede producir un riesgo debido a pérdida de corriente que exceda el valor especificado en la norma/aplicable. Por éllo, ipeluso los dispositivos periféricos deben ser instalados

4964

#### **CIR-MEDICA S.R.L.**

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.

C.A.B.A. 144 826-1100

**FOLIO** 

Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

el mayor de los cuidados. Pregunte a NIDEK o su representante autorizado para asistencia en la instalación.

- Nunca aplaste o apriete el cable con objetos pesados. El cable dañado puede causar una descarga eléctrica o fuego.
- Antes de conectar los cables al sistema, asegúrese de que el sistema esté apagado y el cable desenchufado. De no hacerlo, el dispositivo puede funcionar mal.
- No conecte otra cosa que no sea la lámpara de fijación externa, que viene con el sistema, al enchufe de la lámpara de fijación externa. Puede producirse una falla del sistema, descarga eléctrica o fuego.
- Antes de llevar el sistema a otro lugar, desconecte todos los cables del mismo. Si los cables se enganchan o pisan y el cuerpo principal o el transformador de aislamiento caen, pueden producirse daños o fallas.
- Antes de llevar el sistema a otro lugar, coloque el cuerpo principal en modo de embalaje y bloquee la unidad principal a la base con la palanca de bloqueo. La unidad principal puede moverse durante el traslado y el cuerpo principal puede fallar.
- Para trasladar el cuerpo principal a otro lugar, su base debe sostenerse con las dos manos desde ambos lados por dos personas. Nunca lo sostenga de otras partes que no sean la base, como el apoyo para la frente, apoyo para la barbilla, manija, joystick o unidad de captura de imágenes.

Si lo sostiene de otras partes que no sean la base, el cuerpo principal puede caerse y dañarse o producir fallas. Especialmente, nunca lo sostenga del apoyo para la frente o la barbilla.

 Al trasladar el sistema a otro lugar cuando está colocado sobre una mesa óptica motorizada opcional y gabinete de PC, tenga cuidado de no golpear el sistema. Cuando el sistema se mueve hacia la posición deseada, bloquee las ruedillas de la mesa óptica motorizada y el gabinete del PC.

Este sistema ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para dispositivos médicos según la norma IEC 60601-1-2: 2001+A1: 2004.

Estos límites están ideados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación médica estándar.

Este sistema genera, utiliza e irradia energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede generar interferencias perjudiciales en otros

MARIA FERNAM

dispositivos cercanos. CM-MEA

IVGO G. LANCMAN

٤)

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.

Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434



Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan tales interferencias en una instalación particular. Si este sistema produce alguna interferencia perjudicial a otros instrumentos, que se puede determinar apagando ( ) y encendiendo el sistema ( j ), el usuario debe intentar corregir este problema aplicando una o varias de las siguientes medidas:

- Orientar o colocar de nuevo el dispositivo receptor.
- Aumentar la separación entre el sistema y los otros instrumentos.
- Conectar el sistema a una toma de corriente de un circuito diferente al que no estén conectados otros dispositivos.
- Consultar con el fabricante o personal de servicio de asistencia técnica.

La Comisión Internacional Electrotécnica establece algunos requerimientos esenciales para los equipos eléctricos y electrónicos que puedan trastornar a, o ser trastornados por btros equipos. El RS-3000 cumple con los requerimientos indicados en las siguientes tablas en ː "5.2 EMC (Compatibilidad electromagnética). Al utilizar el sistema en un ambiente electromagnético, respete las instrucciones indicadas en dichas tablas.

#### Durante el uso

#### PRECAUCIÓN

- No utilice el sistema si encuentra alguna anomalía en el control visual o control operátivo antes de utilizarlo. No se puede obtener el efecto deseado con un sistema fallado y puede producir riesgo inesperado a la salud a partir de problemas inesperados o un mal diagnóstico.
- · Asegúrese de utilizar los accesorios especificados por NIDEK. El uso del sistema sin consultar el manual del operador puede causar problemas y sucesos adversos.
- No realice operaciones y ajustes que no estén descriptos en el manual del operador.
- Se puede producir una peligrosa exposición al láser. El uso indebido del sistema puede reducir la confiabilidad de las imágenes capturadas.
- Antes de capturar la imagen, explique correctamente el propósito o método de captura de imagen al paciente.
- Tome la precaución de que la unidad de medición del cuerpo principal o adaptador de segmento anterior no entre en contacto con la cara del pacienté durante la alineación o cuando cambie a la unidad de medición del cuerpo principal entre los ojos MARIA FERNANTIA EILIA FARMACOUTICA MARIA 18747 M.P. 16911

izquierdo del paciente.

GERENTE

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.

Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

FOLIO P

En particular, el adaptador del segmento anterior puede entrar en contacto con el ojo del paciente.

- Tome la precaución de que el cuerpo principal no entre en contacto con la cara del paciente durante la alineación o cuando realice la alineación de la unidad principal entre el ojo derecho e izquierdo del paciente.
- Tenga cuidado de que sus dedos o manos no queden atrapados por las piezas móviles (unidad de captura de imagen, unidad principal y apoyo para la barbilla).

Asegúrese de informar esta precaución a los pacientes. Especialmente, no coloque una mano en la palanca de bloqueo cuando baje la unidad de captura de imagen.

Las piezas móviles pueden pinchar los dedos y las manos y generar lesiones.

- Debe tomar precauciones cuando decida utilizar este sistema con un niño o un paciente con ojo afáquico o enfermedad ocular. Aumenta el riesgo de peligro por exposición a la luz.
- Evite no exceder el tiempo, brillo de la iluminación e intensidad de luz en captura de imagen que se requieren para la captura de imágenes.

La exposición de la córnea a luz intensa por un período prolongado de tiempo puede causar un peligro leve.

- Capture imágenes en un período de tiempo tan corto como sea posible para que las imágenes sean capturadas con un mínimo período requerido. Aumenta el riesgo de peligro por exposición a la luz.
- Antes y después de utilizar el cuerpo principal y antes de realizar mediciones a cada paciente, limpie el apoyo para la frente con una gasa limpia o tela impregnada con alcohol rectificado. Las manchas severas deben limpiarse con una tela limpia empapada con alcohol rectificado en lugar de limpiarlas repetidamente con una tela seca. Si utiliza el apoyo para la barbilla, retire cada hoja de papel después de cada paciente.
- Antes y después de usar el cuerpo principal, controle si hay contaminantes en la lente del objetivo, como polvo, tierra o impresiones digitales. Se reduce la confiabilidad de las imágenes capturadas.
- Al apagar el sistema, no apague el transformador de aislamiento en primer lugar.
   Si apaga la energía del transformador de aislamiento antes de cerrar el Sistema Operativo
   (OS) del PC, puede producirse pérdida de datos o falla del sistema.

• No apague la energía del PC antes de cerrar el NAVIS-EX, el RS-3000 Capture y el OS. Si apaga la energía del PC antes de cerrar el software y el OS puede producirse pérdida de datos o falla del sistema.

MARIA FERNAND

HUSO G. LANCMAN OCIO GERENTE

٤

4 9 6 Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.

0 3 MAY0 20 Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434 FOLIO 149 N. M. P. V.

- No encienda y apague la energía del cuerpo principal repetidamente con cortos intervalos.
   Cuando se apaga la energía del cuerpo principal, espere al menos 5 segundos antes de volverlo a encender. El sistema puede volverse inestable y producirse un error, o en el peor de los casos, una avería.
- Si se realiza la captura de la imagen del segmento anterior (opcional) en un paciente infectado, las pestañas del paciente pueden entrar en contacto con la periferia o la lente del adaptador del segmento anterior. Tras de capturar la imagen, limpie el adaptador del segmento anterior utilizando un hisopo de algodón o equivalente impregnado en alcohol rectificado.
- Si la lente del objetivo está contaminada con impresiones digitales u otra fuente, Impie antes de llevar adelante la captura de la imagen del próximo paciente. No utilice alcohol rectificado para limpiar la lente del objetivo.
- Asegúrese de realizar la captura de la imagen con fijación de ojo suficiente y apertura de párpado. No capture imágenes si no obtiene una correcta alineación. En ese caso no se pueden capturar imágenes correctamente.
- Durante la alineación, mueva la unidad principal lentamente sin golpearla, especialmente en los límites del movimiento horizontal. La unidad de captura de imagen utiliza partes de precisión. Un golpe puede dañar esas partes.
- En caso de notar olor extraño o humo procedente del sistema, apáguelo ( ) inmediatamente y desconecte el cable eléctrico. Después de confirmar que no se produce más humo, póngase en contacto con NIDEK o con su distribuidor autorizado. El uso continuo puede causar una descarga eléctrica o fuego. En caso de fuego, utilice el extintor seco químico (ABC).
- Si los cables interiores del cable eléctrico quedan expuestos, si se interrumpe la energía del sistema con el movimiento del cable, o si el cable o el enchufe están demasiado calientes, significa que el cable está dañado. Cámbielo inmediatamente.

Retire inmediatamente el enchufe de la salida de energía y póngase en contacto con NIDEK o su distribuidor autorizado para su reemplazo. De no hacerlo, puede producirse una descarga eléctrica.

• Nunca presione el monitor LCD con un objeto duro, como un bolígrafo. Mantenga los objetos magnéticos ajejados del monitor LCD. De no hacerlo, el dispositivo puede funcionar

mal.

ISOC LANCMAN

MARIA FERNANDICA FARMACEUTICA M.N. 12747 M.P. 16911

[]

4964

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

- Es posible que haya algunos píxeles "constantemente encendidos", "faltantes" o "muertos" en el monitor LCD que son característicos de este tipo de monitor. Esto no significa que existe una falla del monitor LCD y el monitor puede utilizarse sin problemas.
- Respete las siguientes instrucciones sobre EMC (compatibilidad electromagnética) al momento de instalar y operar el dispositivo:
- No utilice el sistema simultáneamente con otros equipos electrónicos para évitar interferencias electromagnéticas con la operación del mismo.
- No utilice este sistema cerca, sobre o debajo de otro equipo electrónico para evitar interferencia electromagnética con la operación del mismo.
- No utilice este sistema en la misma sala que otros equipos, como el de mantenimiento vital, equipos que tienen efectos importantes en la vida de los pacientes y en los resultados del tratamiento, o bien los equipos de medición o tratamiento que requieren una pequeña corriente eléctrica.
- No utilice el sistema simultáneamente con sistemas de comunicación de radio frecuencia portátiles o móviles. Puede causar un efecto adverso a la operación del sistema.
- No utilice cables y accesorios que no están especificados por el sistema. Pueden aumentar la emisión de ondas electromagnéticas desde el sistema y disminuir la inmunidad del sistema a trastornos electromagnéticos.
- Nunca utilice dispositivos de radiofrecuencia (RF) portátiles o móviles cerca de este sistema.

Estos dispositivos pueden ejercer un efecto adverso sobre el equipo médico eléctrico y pueden producir fallas en su funcionamiento.

 Al conectarlo al equipo periférico como un PC con conector de LAN (Local Area Network: Red de área local, por su sigla en inglés) por medio de una red en el complejo médico, inserte o conecte el transformador de aislamiento entre el equipo médico eléctrico y el dispositivo de red (como HUB, etc.) o dispositivo de red y otro equipo eléctrico.

Dependiendo de los tipos o números de otros equipos eléctricos conectados a la red se puede producir una descarga eléctrica o mal funcionamiento/falla del equipo eléctrico.

Para la instalación del transformador de aislamiento de la red, póngase en contacto con NIDEK o su distribuidor autorizado.

• Si el PC de este sistema está conectada por medio de una LAN a otros dispositivos como un ordenador externo vía una red de la instalación médica, no conecte el sistema a la red que puede conectarlo a/internet.

LANCMAN

MARIA FERM

FARMACEUR

£)

4 9 0 Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A

Tel (011) 4826-1100, Fax (011) 4829-0434

Asegúrese de configurar la red local sólo con dispositivos y software relacionados como el RS-3000, el RS-3000 Capture y el NAVIS-EX. NIDEK no asumirá responsabilidad o compensará por daños causados por una infección de virus y su desarrollo.

El RS-3000 es un equipo médico. Si el usuario cambia la configuración del sistema instalando otro software como un software antivirus, NIDEK no garantizará la operación correcta del sistema.

- El equipamiento conectado a interfaces análogas o digitales debe estar certificado según las normas nacionales adecuadas representativas (como EN 60601-1 e IEC 60601-1). Además, todas las configuraciones deberán cumplir con la norma del sistema IEC 60601-1-
- 1. Toda persona que conecta equipos adicionales a la sección de ingreso o salida de señales configura un sistema médico y, en consecuencia, es responsable de que el sistema cumpla con los requerimientos de la norma de sistema IEC 60601-1-1. Si tiene alguna duda, consulte al departamento de servicio técnico de su representante local.
- Si hay algún objeto en la imagen, no utilice la imagen capturada para diagnóstico. El objeto degrada la calidad de la imagen y puede inducir a un diagnóstico erróneo. No realice diagnósticos basándose en una sola imagen capturada. Los médicos son responsables de realizar los diagnósticos finales basándose en los registros médicos pasados y presentes del paciente como las imágenes capturadas.
- Sólo se puede instalar el software especificado para el PC que viene con el sistema. No instale otro software. Si se instala software no especificado, se puede producir pérdida de datos o falla del sistema. En tales casos, la garantía será nula o inválida.
- Si conecta medios desmontables al PC, asegúrese de controlar que no tengan virus informáticos con el software de exploración de virus. Si el PC está infectado con cualquier virus, puede provocar pérdida de datos o falla del sistema. En tales casos, la garantía será nula o inválida.
- Sólo las personas designadas que están familiarizadas con la operación del sistema deben manejar y realizar copias de seguridad de los datos de la imagen obtenida con el sistema.
- · Asegúrese de realizar copia de seguridad de los datos obtenidos con el sistema.
- Cuando utilice el sistema tras de un largo período de inactividad, asegúrese de controlar si el sistema funciona correcta y seguramente.
- Si el sistema falla, desconecte el cable del enchufe, luego póngase en contacto con NIDEK o su distribuidor autorizado sin tocar el poterior del sistema.

Entorno del paciente

SON GERENTE

MARIA FERNANDA FILIA FABMACEUTICA MN. 13747 MP. 16911

£'

4 **9** 6 Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

# PRECAUCIÓN

El entorno del paciente es el volumen de espacio en el que puede producirse el contacto entre el paciente y cualquier parte del dispositivo (incluidos los dispositivos conectados) o entre el paciente y cualquier otra persona o personas que toquen el dispositivo (incluidos los dispositivos conectados).

Si una persona que maneja una parte conductiva del sistema entra en contacto con un paciente al mismo tiempo, se puede producir un riesgo debido a pérdida de corriente que excede el valor especificado en la norma aplicable. Tenga cuidado de no tocar a los pacientes cuando conecta o retira cables.

Utilizar dispositivos que cumplan con la norma IEC60601-1 en el entorno del paciente. Si se debe usar algún dispositivo que no cumpla con la norma IEC 60601-1, use un transformador de aislamiento o una conexión a tierra protectora común.

#### Después del Uso

# PRECAUCIÓN

- Si el sistema no se usa, apáguelo (), coloque la tapa de la lente del objetivo del cuerpo principal para protegerla del polvo y luego cúbrala con la cubierta antipolvo. El polvo puede afectar la precisión de la captura de la imagen.
- Tras de utilizar el sistema, desconecte el enchufe del cable del transformador en aislamiento de la salida de energía para cortar la fuente de energía al sistema. Para una fácil extracción del enchufe del cable de la salida del suministro de energía, asegure un espacio de al menos 50 cm. Trabajar en espacios reducidos puede causar lesiones.
- Siempre sostenga del enchufe, no del cable, para retirarlo del tomacorriente. Se puede dañar el núcleo del cable, dando lugar a una descarga eléctrica, mal funcionamiento o fuego.
- Limpie periódicamente entre los conectores del enchufe. El polvo acumulado entre los conectores del enchufe puede absorber humedad, dando lugar a un cortocircuito, descarga eléctrica o fuego.
- Si no se usa el sistema por un período prolongado, desconecte el cable de energía del tomacorriente. Puede producir fuego.
- Durante el transporte o almacenamiento utilizando material de embalaje especial, mantenga un entorno que cumpla con las appuientes condiciones:

MARIA FERNANDA FILIA

Temperatura ambiente: -10 a fatte (14 a 131°C)

....

G, LANCMAN

レ

4 5 0 Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

- Humedad: 10 a 95% (sin condensación)
- Presión atmosférica: 700 hPa a 1060 hPa
- Lugar no expuesto al agua
- Lugar sin exceso de polvo en el aire
- Lugar con una superficie nivelada y estable, sin vibraciones ni golpes
- Lugar no expuesto a la luz solar directa
- Lugar libre de solventes químicos u orgánicos o un lugar donde no se puedan generar gases corrosivos
- Antes de transportar el sistema, configure el modo en Embalaje y embale el cuerpo principal en el material original con la palanca de fijación desbloqueada.

El dispositivo puede fallar si recibe exceso de vibración o golpes.

#### **USO INICIAL**

- 1. Coloque el cuerpo principal sobre una mesa estable.
- Conecte la lámpara de fijación externa.
- Fije el sujetador de tapa
- 4. Conecte el cable del disparador, cable de vinculación de cámara y cable de energía al cuerpo principal.
- 5. Eleve la palanca de bloqueo del cuerpo principal para que la unidad principal se pueda mover con el joystick.
- Conecte el cable del disparador, cable de vinculación de cámara y cable de energía a la PC.
- 7. Conecte los cables del monitor, teclado y mouse.
- 8. Si fuera necesario conecte los otros cables como ser el de la impresora.
- 9. Conecte los cables al cuerpo principal, PC y dispositivos periféricos para las salidas de energía en la parte trasera del transformador de aislamiento.
- 10. Controle que el interruptor de energía del transformador de aislamiento este apagado. Luego conecte el cable del transformador a un tomacorriente.
- 11. Encienda la energía del trasformador de aislamiento.
- 12. Encienda la energía del cuerpo principal.

13. Tras la inicialización, controle que aparezca un icono que indica que la PC no esté conectada.

14. Eleve la palanca de bloqueo del cuerzo principal

HUGO C LANCMA

MARIA FERNANDA HILI FARMACEUTICA M.N. 18747 M.P. 16911

نج

496

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.

Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434



- 15. Encienda la energía de la PC y dispositivos periféricos, luego pulse el interruptor de encendido de la PC.
- 16. Haga doble clic en el icono NAVIS-EX des escritorio.
- 17. Introduzca su nombre y contraseña
- 18. Haga clic en el botón Login (acceso) o pulse la tecla Enter del teclado para activar NAVIS-EX.
- 19. Haga clic en el nuevo botón de la barra de herramientas de la pantalla lista de pacientes.
- 20. Ingrese la información del paciente que desea guardar.
- 21. Luego haga clic en el botón de captura OCT en la ventana "Información del paciente-Nueva"

# MANTENIMIENTO Y REVISIÓN

#### **PRECAUCIÓN**

• Sólo personal de servicio correctamente capacitado por NIDEK puede desarmar y realizar el servicio al sistema o actualizar el software.

NIDEK no asume responsabilidad por cualquier accidente causado por reparaciones inadecuadas.

Cuando realiza algún trabajo de mantenimiento, asegure suficiente espacio.

Efectuar tareas de mantenimiento en lugares demasiado pequeños podría generar lesiones.

- Cuando envíe el sistema a NIDEK para una reparación o mantenimiento, limpie as superficies (especialmente las partes que entran en contacto con el paciente) del dispositivo con un paño limpio impregnado en alcohol etílico.
- Cuando reemplace fusibles, utilice los especificados. No hacerlo podría generar averías o fuego.
- Una batería botón de litio está incorporada al PC del sistema y necesita ser reemplazada cada cinco años. Sólo aquéllos que han sido capacitados por NIDEK pueden reemplazar la batería mientras observan las precauciones detalladas más abajo. Para el reemplazo de la batería, póngase en contacto con NIDEK o su distribuidor autorizado.
- Asegúrese de utilizar la batería de botón de litio especificada por NIDEK. (Número de producto de la batería de botón de litio: 10701-E100) Si se utiliza una batería no especificada, se puede producir una explosión.
- No cargue la batería, ni produzca cortocircuito en terminales positiva y negativa, coloque la batería con sus polos invertidos.

Mor. HUGGE LANCMAN

MARIA FERNANDE MINISTER MARIA FERNANDE MARIA FERNANDE MARIA 1971 M.P. 1991

£)

Gallo 1527 Piso 7 C1425EFG C.A.B.A.



Tel (011) 4826-1100 Fax (011) 4829-0434

- Tras de reemplazar la batería, configure la BIOS y el reloj del PC.
- Se recomienda que el administrador del sistema realice un control de mantenimiento una vez al año.

#### Desecho

# **PRECAUCIÓN**

• Siga la ordenanza local y reglamentación sobre el reciclaje para desechar o reciclar los componentes del instrumento.

Se recomienda encargar el desecho a un contratista designado de tratamiento de desechos industriales.

 Para desechar los materiales de embalaje, sepárelos por tipo de material, y cumpla con la ordenanza local y reglamentación de reciclaje

#### **CONDICIONES DE TRANSPORTE Y ALMACENAJE:**

Condiciones ambientales (en transporte y almacenamiento)

- Temperatura de -10 a +55°C
- Humedad de 10 a 95% (sin condensación)
- Presión de 800 a 1060 hPa (en transporte)

Condiciones ambientales (durante el uso)

- Temperatura de 10 a 35°C
- Humedad de 30 a 90% (sin condensación)
- Presión de 800 a 1060 hPa
- · Sin polvo ni humo perjudicial

Vida útil: 8 años desde la puesta en funcionamiento con el mantenimiento

apropiado

GERENTE